

قرار رئيس جمهورية مصر العربية**رقم ٤ لسنة ١٩٩٨****بشأن الموافقة على اتفاقية إنشاء لجنة عليا مشتركة****بين حكومتى جمهورية مصر العربية والجمهورية اللبنانية****الموقعة في القاهرة بتاريخ ١٦/٣/١٩٩٦****رئيس الجمهورية****بعد الاطلاع على الفقرة الأولى من المادة (١٥١) من الدستور ؛****قرر:****(مادة وحيدة)**

ووفق على اتفاقية إنشاء لجنة عليا مشتركة بين حكومتى جمهورية مصر العربية والجمهورية اللبنانية ، الموقعة في القاهرة بتاريخ ١٦/٣/١٩٩٦ ، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية في ٣ رمضان سنة ١٤١٨ هـ**(الموافق أول يناير سنة ١٩٩٨ م) .****حسنى مبارك**

اتفاقية

بين حكومة جمهورية مصر العربية

وحكومة الجمهورية اللبنانية

لإنشاء لجنة عليا مشتركة

إن حكومة جمهورية مصر العربية

وحكومة الجمهورية اللبنانية .

رغبة منهما في إنماء وتوطيد علاقات التعاون والصداقة بين بلديهما وتعميق الصلات

التاريخية الوثيقة بين شعبيهما الشقيقين .

وإيمانا منهما بمبادئ وأهداف ميثاق جامعة الدول العربية وبضرورة تعزيز العمل

العربي المشترك على أساس الوفاق الشامل والمصالح المتبادلة وتحقيق التقدم والرخاء .

قد اتفقتا على مايلي :

(المادة الأولى)

تشكل لجنة مشتركة بين البلدين ، تسمى «اللجنة العليا المصرية/اللبنانية المشتركة»

تهدف بصفة عامة إلى تنمية العلاقات بين البلدين في مختلف المجالات ، وبما يخدم

مصلحة الشعبين الشقيقين ، ويرأس كل جانب في اللجنة العليا المشتركة

رئيس مجلس الوزراء .

(المادة الثانية)

مع مراعاة الأحكام الدستورية والقانونية فى كل من الدولتين تشتمل مهام اللجنة العليا المشتركة على ما يلى :

- ١ - وضع الأسس والقواعد اللازمة لتوسيع علاقات التعاون بين البلدين فى شتى الميادين ، وبصفة خاصة التعاون الاقتصادى والتجارى والثقافى والعلمى والفنى والاجتماعى والإعلامى ، والعمل على تطوير هذه العلاقات بهدف تحقيق التكامل بين البلدين فى مختلف المجالات .
- ٢ - تشجيع التبادل التجارى وبحث سبل تدعيمه وتنشيط التعاون المالى والمصرفى والمحرص على تقديم التسهيلات اللازمة لذلك .
- ٣ - تسهيل تبادل المعلومات والوثائق المتعلقة بالمسائل الاقتصادية والثقافية والعلمية والفنية والاجتماعية وتشجيع إقامة الروابط بين المؤسسات المختلفة المعنية بهذه الميادين فى البلدين .
- ٤ - تبادل الزيارات واللقاءات بين المسؤولين فى مؤسسات البلدين بما يساهم فى تنمية العلاقات بينهم .
- ٥ - إيجاد الحلول المناسبة للمشكلات التى قد تنجم عن تطبيق الاتفاقيات المعقودة بين البلدين ، وتلك المتصلة بشئون ومصالح رعايا البلدين والمؤسسات العاملة فى كل منهما .
- ٦ - تشجيع إقامة مشاريع وشركات مشتركة تخدم أهداف التنمية فى كلا البلدين فى مجالات : الزراعة والصناعة والسياحة والتجارة ، وتشجيع الاستثمار المشترك فى هذه المجالات وتسهيل انتقال رؤوس الأموال وعوائدها .

(المادة الثالثة)

تعقد اللجنة العليا المشتركة دورة عادية مرة كل سنة في كل من القاهرة وبيروت بالتناوب إلا إذا اقتضت الظروف غير ذلك .

(المادة الرابعة)

تتولى « لجنة تحضيرية » يرأس كل جانب فيها الوزير المختص التحضير والإعداد لاجتماعات اللجنة العليا في المواعيد التي يتم الاتفاق عليها .

(المادة الخامسة)

يمكن للجنة التحضيرية أن تشكل من بين أعضائها لجانا فرعية ومجموعات عمل لإحجاز بعض المهام الموكلة إليها في إطار عملها ، وتعرض توصيات اللجان الفرعية ومجموعات العمل على اللجنة التحضيرية توطئة لعرضها على اللجنة العليا المشتركة .

(المادة السادسة)

يسرى مفعول هذه الاتفاقية لمدة خمس سنوات تتجدد تلقائيا ، ما لم يخطر أحد الطرفين الطرف الآخر برغبته كتابة في إنهاء العمل بها قبل ستة أشهر على الأقل من تاريخ انتهاء سريانها .

(المادة السابعة)

تدخل هذه الاتفاقية حيز التنفيذ من تاريخ تبادل المذكرات الدبلوماسية بإتمام الإجراءات اللازمة لإبرامها وفقا للأصول الدستورية المعمول بها في كل من البلدين .
حررت في القاهرة بتاريخ ١٦/٣/١٩٩٦ من نسختين أصليتين باللغة العربية .

عن

حكومة الجمهورية اللبنانية

رفيق الحريري

رئيس مجلس الوزراء

عن

حكومة جمهورية مصر العربية

دكتور / كمال الجنزوري

رئيس مجلس الوزراء

قرار وزير الخارجية

رقم ٣٥ لسنة ١٩٩٨

وزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد رئيس الجمهورية رقم ٤ الصادر بتاريخ ١/١/١٩٩٨ بشأن الموافقة على إتفاقية إنشاء لجنة عليا مشتركة بين حكومتى جمهورية مصر العربية والجمهورية اللبنانية ، الموقعة فى القاهرة بتاريخ ١٦/٣/١٩٩٦ ؛
وعلى تصديق رئيس الجمهورية بتاريخ ١/١/١٩٩٨ ؛

قـرـر:

(مادة وحيدة)

تنشر فى الجريدة الرسمية إتفاقية إنشاء لجنة عليا مشتركة بين حكومتى جمهورية مصر العربية والجمهورية اللبنانية ، الموقعة فى القاهرة بتاريخ ١٦/٣/١٩٩٦
ويعمل بها اعتبارا من ١٩٩٨/١/٢٠
صدر بتاريخ ١٩٩٨/٦/٣

وزير الخارجية

عمرو موسى